

บ

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
บรอนซ์ (bronze)	น. พงโลหะที่มีสีส้ม แวววาว ใช้ผสมสี หรือโรยบัตร์เชยเป็น ดิน			ชิงตง (青铜 qīngtóng)
براندى (brandy)			ป๋ายหลานตี้ (白兰 地 báilándì)	
บรา, บราเซียร์ (brasier, brassiere)	น. เสื้อชั้นในหญิงที่ ยกเต้านมเพื่อให้ได้ รูปทรง			ไห่หน่าเจ้า (奶罩 nǎizhào) ชุงเจ้า 胸罩 xiōngzhào)
บริดจ์ (bridge)	น. กีฬาในร่มชนิด หนึ่ง มีผู้เล่น 4 คน โดยแบ่งเป็น 2 ฝ่าย ฝ่ายละ 2 คน ใช้ไพ่ ป็อกเต็มทั้งสำรับแจก ให้คนละ 13 ใบ			เจียวผาย (桥牌 qiáopái) (สะพาน 桥 ไพ่ 牌: ไพ่ สะพาน)
บริษัทเครดิตฟองซิเอร์	น. บริษัทจำกัดที่ ได้รับอนุญาตให้ ประกอบธุรกิจ เครดิตฟองซิเอร์			จู่เหียนหานยเป็นฟู่ซี เตอฉางซีซันย่งไต้ ซุว่า (逐年还本 付息的长期信 用贷款 zhúniánháiběn fùxīdechángqīxì nyòngdàikuǎ)
บริฟ (brief)	ก. สรุป			กุกนำ (归纳 guīnà)
บล็อก, บล็อก (block)	ก. กั้น, บัง, ขวาง			ฝางอ้าย (妨碍 fáng'ài)
	น. แม่พิมพ์ทำด้วย แผ่นโลหะ ใช้ใน กิจการพิมพ์			ย่างป้าน (样板 yàngbǎn)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
บลัฟ, บลัฟฟ์ (bluff)	ก. ข่ม คุยข่ม			เขี่ยฮู (吓唬 xiàhu)
บลิ็ด (bleed)	ก. เลือดออก, เสีย เลือด			หลิวเซว่ (流血 liúxuè)
บลูยีนส์ (blues jeans)				หนิวไจ่กู๋ (牛仔褲 niúzǎikù)
บลู, บูลส์ (blues)	น. เพลงประเภทหนึ่ง	บ๊าวหลู่ซืออินเยว่ (勃 鲁斯音乐 bó lǔ sī yīn yuè) (บลูส์ 勃鲁斯: ท. ศ., ดนตรี 音乐: ป.ศ.) (ดนตรีบลูส์)		
บ็อกเซอร์ (boxer)	น.กางเกงขาสั้น มี ลักษณะคล้ายกางเกง ที่นักมวยใส่ขึ้นชก บนเวที มักใช้ผ้าเนื้อ บาง ส่วนมากเป็น ผ้าลาย ผู้ชายนิยม สวมทั้งกางเกงชั้นใน หรือสวมแทนกางเกง ชั้นใน			หนานดูอันเน่ย์กู่ (男短内裤 nán duǎn nèi kù) (ผู้ชาย 男 สั้น 短 กางเกงใน 内裤: กางเกงในสั้นชาย)
บอดี้ (body)	น. ตัว, ตน			เชินตี้ (身体 shēn tǐ)
บอดี้การ์ด (bodyguard, body-guard)	น. ผู้คุ้มกัน น. ผู้ที่คอยดูแลความ ปลอดภัยให้ (มักเป็น แฟนกัน)			เป่าเปียว (保镖 bǎo biāo)
บอดี้เพ้นต์ (body paint)	ก. วาดลวดลายบน ร่างกาย			ไจ่เชินชางทูฮว่า (在 身上涂画 zài shēn shàng tu huà) (ร่างกาย 身

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				บน 上 วาด 涂 ภาพ 画 วาดภาพบน ร่างกาย)
บ๊อบ (bob)	น. ทรงผมผู้หญิงที่ ตัดปลายด้านหลังให้ เสมอกันยาวระดับ คั่นคอ			นุหวีดู๋วานฟาสิง (女 短发型 nǚduǎnfàxíng) (ผู้หญิง 女 สั้น 短 แบบผม 发型: แบบผมสั้นของ ผู้หญิง)
บอมบ์ (bomb, bombard)	น. ระเบิด			จี้ดั้น (炸弹 zhàdàn)
	ก. ทิ้งระเบิด			หงจี้ (轰炸 hōngzhà)
	ก. โยนของอันตราย ไปยังเป้าหมาย			จี้ (炸 zhà)
บ๊อย (boy)	น. พนักงานรับใช้ ตามโรงแรมหรือ ร้านอาหาร			ชื้อยิ่นเซิง (侍应生 shìyìngshēng)
บอยขอต, บอยคอต (boycott)	ก. ร่วมใจกันต่อต้าน ด้วยการไม่ติดต่อ ไม่ ซื้อสินค้า เป็นต้น		เปย์เก๋อ (杯葛 bēigě)	ตี้จี้ (抵制 dǐzhì)
บอร์ด (board)	น. คณะกรรมการ บริหาร			ด่งชื้อ (董事 dǒngshì)
	น. กรรมการใน คณะกรรมการ บริหาร			ด่งชื้อ (董事 dǒngshì)
	น. แผ่นป้าย นิทรรศการ			ฟาจันป้าน (发展 板 fāzhǎnbǎn) (นิทรรศการ 发展 แผ่นกระดาน 板)
	น. แผ่นป้าย, ป้าย			บูเก๋าลาน (布告)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	ประกาศ			栏 bùgàolán) (ประกาศ 布告 กระดาน 栏: กระดานประกาศ)
	น. กระดาน			ป๋าน (板 bǎn)
บอแรกซ์ (borax)				เฟิงซา (硼砂 péngshā)
บอล (ball)	น. ลูกกลมทำด้วย วัสดุต่าง ๆ เช่น หนังส ยาง พลาสติก ภายใน มีอัดลม ใช้ในการ เล่นกีฬาเป็นต้น			ฉิว (球 qiú)
	น. งานชุมนุมทาง สังคมที่มีลีลาศ รำวง เป็นหลักสำคัญ			อู่ฮุ่ย (舞会 wǔhuì)
บอลซิ่ง	น. เครื่องเล่นชนิด หนึ่ง มีลูกบอลแขวน คู่ ที่หน้าคู่มีหน้าปัด เหมือนหน้าปัด นาฬิกา เมื่อชกลูก บอลถูกหน้าปัด แรง กระแทกของลูกบอล จะทำให้เข็มหมุนขึ้น มาก-น้อยแล้วแต่แรง กระแทก ผู้ที่ชกลูก บอลแรงถึงขั้นที่ตก ลงกัน จะได้สิ่งของ ตามข้อตกลง			จีฉิว (击球 jíqiú)
บอลโต๊ะเล็ก (ball)	น. ฟุตซอล			อู่เหรินจื้อฉิว (五 人制足球 wǔrénzhiúqiú) (ห้า 五 คน 人)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				ระบบ制 ฟุตบอล 足球: ระบบ ฟุตบอลห้าคน)
บอลรูม (ballroom)				อู่ฮุย (舞会 wǔhuì)
บอลูน, บัลลูน (balloon)	น. ลูกกลมขนาดใหญ่ บรรจุแก๊สที่เบากว่า อากาศทำให้ลอยได้ ใช้ประโยชน์ใน กิจการบางอย่าง			ชีฉิว (气球 qìqiú) (แก๊ส 气 ลูกบอล 球: ลูกบอลแก๊ส)
บอส (boss)	น. เจ้านาย, นาย			เหลาป๋าน (老板 lǎobǎn)
แบคทีเรีย, แบคทีเรีย (bacteria)				ซีจวิน (细菌 xìjūn)
บังกะโล (bungalow)				ผิงฟาง (平房 píngfáng)
บังเกอร์ (bunker)				ดีเป่า (地堡 dìbǎo)
บัตเจ็ต (budget)				ชว๋านเซียง (款项 kuǎnxiàng)
บัตเจ็ตทัวร์ (budget tour)				ลูหวี่ลิ่งชว๋านเซียง (旅行款项 lǚxíngkuǎn xiàng) (ท่องเที่ยว 旅行 งบประมาณ 款项: งบประมาณ ท่องเที่ยว)
บัตริคิว (queue)	น. บัตรแสดง หมายเลขผู้รับบริการ ตามลำดับ	ดูยฺเลี่ยช่า (队列卡 duìlièkǎ) (คิว 队 列: ป.ศ., บัตร 卡: ท.ศ.) (บัตริคิว)		
บัตรเครดิต (credit card,	น. บัตรที่สถาบัน	ซินย่งช่า (信用卡 xìnyòngkǎ)		

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
credit, Credit Card)	การเงินหรือธุรกิจ ออกให้บุคคลที่มี ฐานะทางการเงิน น่าเชื่อถือเพื่อ นำไปชำระสินค้า หรือบริการต่าง ๆ แก่ ร้านค้าหรือธุรกิจที่ รับบัตรนั้นแทนการ ชำระด้วยเงินสด สถาบันที่ออกบัตรจะ เรียกเก็บเงินจากผู้ถือ บัตรภายหลัง	(ความน่าเชื่อถือ 信用: ป.ศ., บัตร 卡: ท.ศ.) (บัตรความ น่าเชื่อถือ)		
บัตรเดบิต (debit)	น. บัตรที่ธนาคาร ออกให้แก่ลูกค้าที่มี บัญชีเงินฝากประเภท ออมทรัพย์กับ ธนาคารเพื่อใช้ชำระ สินค้าหรือบริการต่าง ๆ แก่ร้านค้าหรือ ธุรกิจที่รับบัตรนั้น แทนการชำระด้วย เงินสดโดยธนาคาร จะหักเงินจากบัญชี เงินฝากของผู้ถือบัตร ทันที	เจียฟางกา (借方 卡 jièfāngkǎ) (ด้านเจ้าหนี้ 借方: ป.ศ., บัตร 卡: ท.ศ.) (บัตรด้านเจ้าหนี้)		
บัตรฟรี	น. บัตรอนุญาตให้ เข้าชมมหรสพเป็น ต้น โดยไม่ต้องชำระ เงิน			เหมียนเฟย์เฟี่ยว (免 费票 miǎnfèipiào) (ฟรี 免费 บัตร 票 : บัตรฟรี)
บันจี้จัมป์ (bungee jump)			เป้งจี (蹦极 bèngjí)	

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
บัมพ์ (bump)	น. จังหวะเต้นรำแบบ หนึ่ง			เตียนปั่ว (颠簸 diānbō)
บัลเลต์, บัลเลตต์ (ballet)		ปาเหลย์อู่ (芭蕾舞 bālěiwǔ) (บัลเลต์ 芭蕾: ท.ศ., การ เต้นรำ 舞: ป.ศ.) (การเต้นบัลเลต์)		
บัสเลน (bus lane)				กงก้งซี่เชอเซอเต้า (公共汽车车道 gōnggòngqìchē chēdào) (รถเมล์ 公共汽车 ทางรถ วิ่ง 车道: ทาง รถเมล์วิ่ง)
บาซาร์ (bazaar, bazar)				ชื้อฉ่าง (市场 shìchǎng) จี้ชื้อ (集市 jíshì)
บาซิลลัส (bacillus)				ก่านจวิน (杆菌 gānjūn)
บาซูก้า (bazooka)				หวัจียนต่ง (火箭 筒 huǒjiàntǒng) (จีปนาฐ 火箭 กระบอกไม้ไผ่ 筒: (จีปนาฐ ทรงกระบอกไม้ไผ่)
บ้าไม่ค์	น. ชอบพูดผ่าน ไมโครโฟนในที่ สาธารณะ เมื่อได้ โอกาสถือ ไมโครโฟนพูดแล้ว ไม่ยอมหยุด			ฮว่าต่งซวง (话筒 狂 huàtǒngkuáng) (ไมโครโฟน 话筒 บ้า 狂: บ้า ไมโครโฟน)
บาย (bye)	ก. ถอนตัวออกจาก			ทู้ชูปี้ไซ (退出比)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	การแข่งขัน			赛 tuìchūbǐsài) (ถอนตัวออก 退出 การแข่งขัน 比赛: ถอนตัวออกจากการ แข่งขัน)
	ก. ไม่ยุ่งเกี่ยว, ไม่ เกี่ยวข้อง			不干预 (不干预 búgànyù) (ไม่ แทรกแซง 干预: ไม่แทรกแซง)
บ้ายบาย, บ้าย-บาย (bye- bye)	อ. คำกล่าวแสดงการ ลา		บ้ายบาย (拜拜 bàibai)	ไจ้เจี้ยน (再见 zàijiàn)
	ก. จากไป, อำลา			หลีกาย (离开 líkai)
บายพาส (bypass)	น. ทางเลี่ยงเมือง			ผางด้าว (旁道 pángdào) (ข้าง 旁 ถนน 道: ด้านข้างถนน)
	น. การผ่าตัดหลอดเลือดหัวใจใหม่ เพราะเส้นเลือดเดิม ตีบตัน			เฟินหลิวซู่ (分流 术 fēnliúshù)
บาร์ (bar)	น. หน่วยวัดความกด อากาศ		ปา (巴 bā)	
	น. ร้านขายเครื่องดื่ม ประเภทมี แอลกอฮอล์	จี้วปา (酒吧 jiǔbā) (เหล้า 酒: ป.ศ., บาร์ 吧: ท.ศ.) (บาร์เหล้า)		จี้วกวน (酒馆 jiǔguǎn) (เหล้า 酒 ร้าน 馆: ร้าน เหล้า)
	น. สถานบริการเหล้า หรือเครื่องดื่มภายใน บ้านเป็นต้น			กั๋วไถ (柜台 guìtái)
	น. (คณิต) เรียงกรวย			กั่ง (杠 gāng)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	จิตเหนืออักษร			
	น. เครื่องออกกำลังกาย			ก้าง (杠 gàng)
บาร์เกย์	น. ร้านเหล้าที่ ให้บริการแก่ลูกค้าที่เป็นเกย์	ลงซิงเลียนจิวปา (同性恋酒吧 tóngxìngliànjiǔ bā) (รักร่วมเพศ 同性恋 เหล้า 酒: ป.ศ., บาร์ 酒吧: ท. ศ.) (บาร์เหล้ารักร่วม เพศ)		
บาร์โค้ด (bar code)	น. รหัสซึ่ง ประกอบด้วยเส้น สั้น ๆ หลายเส้น หนา บ้างบางบ้าง เรียง ขนานกันห่างบ้างชิด บ้างพิมพ์บนวัสดุเช่น กระดาษ พลาสติก โลหะ เพื่อบอกข้อมูล ต่าง ๆ อย่างราคา ประเภทสินค้า ที่อยู่ ของบุคคลให้เครื่อง อ่านอ่าน			เถียวสิงหมา (条形码 tiáoxíngmǎ) (แถบ 条 ลักษณะ 形 ตัวเลข 码: ตัว เลขที่มีลักษณะเป็น แถบ)
บาร์เทนเดอร์, บาร์เทน เดอร์ (bartender) บาร์เทนดี้	น. พนักงานผสม เหล้าในร้านขายเหล้า น. พนักงานหญิง ผสมเหล้าในร้านขาย เหล้า	จิวปาเจียนเจาได้ เยหวียน (酒吧间 招待员 jiǔbājiānzǎo dàiyuán) (เหล้า 酒: ป.ศ., บาร์ 吧 间 : ท.ศ., ด้อนรับ 招待 人员 : ป.ศ.)		เถียวจิวซือ (调酒 师 tiáojiǔshī)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
		(ผู้ต้อนรับที่บาร์)		
บาร์บีคิว (barbecue)				ชาวเข่า (烧烤 shāokǎo)
บาร์เบล (bar-bell)				ก้างหลัง (杠铃 gànglíng)
บาร์เบอร์ (barber)				หนานหลี่ฟาเตียน (男理发店 nánlǐfādian) (ผู้ชาย 男 ตัดผม 理 发 ร้าน 店: ร้านตัด ผมผู้ชาย)
บาร์เบียร์ (bar, beer)	น. สถานที่ที่ขายเบียร์ และเครื่องดื่ม ประเภทมี แอลกอฮอล์ อาจมี ลักษณะเปิดโล่งหรือ ร้านมืด ๆ และมีโซว์ ซึ่งอาจเป็นโซว์ลามก	ผิจี้วปา (啤酒吧 píjiǔba) (เบียร์ 啤 บาร์ 吧: ท.ศ. : เหล้า 酒 : ป.ศ.) (บาร์เหล้าเบียร์)		
บาร์ฟี	น. ร้านขายเหล้าแบบ ง่าย ๆ มีหญิงบริการ ทางเพศ	ดีจีจี้วปา (低级酒 吧 dījíjiǔbā) (ชั้น ต่ำ 低级 เหล้า 酒: ป.ศ., บาร์ 吧: ท.ศ.) (บาร์เหล้าชั้นต่ำ)		
บาร์เรล (barrel)				อีต้ง (一桶 yītǒng) (หนึ่ง – ถัง 桶: หนึ่งถัง)
บาร์เลย์ (barley)				ด้าไม (大麦 dàmài) (ใหญ่ 大 ข้าวสาลี 麦: ข้าว สาลีใหญ่)
बारอมิเตอร์ (barometer)				ชียาจี้ (气压计)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				qìyāji (ความ กดดันของอากาศ 气 压 คำนวณ 计: คำนวณความกด อากาศ)
บาสเกตบอล (basketball)				หลานฉิว (篮球 lánqiú) (ตะกร้า 篮 ลูกบอล 球: ตะกร้าลูกบอล)
บิก (big)	น. นายใหญ่, เจ้านาย			ต้าเหลาบัน (大老 板 dàlǎobǎn) (ใหญ่ 大 เจ้านาย 老板 : เจ้านาย ใหญ่)
	น. ผู้มีอำนาจและ อิทธิพล, คนใหญ่คน โต, คำนำนาน้ำชื่อเล่น ผู้มีอิทธิพล			โหวเฉวียนซือ เตอเหริน (有权势 的人 yǒuquánshìde rén) (มี 有 อิทธิพล 权势 คน 人 : คนมีอิทธิพล)
	น. ตัวการใหญ่			เหล้าต้า (老大 lǎodà)
	น. ผู้คุมกำลังสำคัญ ทางฝ่ายทหารหรือ ตำรวจ			จวินดูยี่จาง (军 队队长 jūnduìduì zhǎng) (กองทัพบก 军队 หัวหน้า 队 长 : หัวหน้า กองทัพบก)
	ก. มีขนาดใหญ่และ สำคัญ			ต้าเหอจิงเย่า (大和 重要 dàhézhòngyào)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				(ใหญ่ 大 และ 和 สำคัญ 重要)
บิกบอส (big boss)				ด้าเกอด้า (大哥大 dàgēdà)
บิกเบ้ม (big)	ว. ใหญ่มาก			เหิ่นด้า (很大 hěndà) (มาก 很 ใหญ่ 大: ใหญ่มาก)
บิกินี, บิกินี (bikini)	น. ชุดอาบน้ำ 2 ชิ้น สำหรับผู้หญิง	ปี้จืหนีโหยวหย่งอี (比基尼游泳衣 bǐjīnǐyóuyǒng yī) (บิกินี 比基 尼: ท.ศ., ชุดว่ายน้ำ 游泳衣: ป.ศ.) (ชุดว่ายน้ำบิกินี)	ปี้จืหนี (比基尼 bǐjīnǐ)	ซานเตียนซื่อโหยว หย่งอี (三点式游 泳衣 sāndiǎnshíyóu yǒngyī) (สาม 三 จุด 点 แบบ 式 ชุด ว่ายน้ำ 游泳衣: ชุดว่ายน้ำแบบสาม จุด)
	น. กางเกงในตัวจิ๋ว			เสี่ยวเนย์คู้ (小内 裤 xiǎonèikù) (เล็ก 小 กางเกงใน 内裤 : กางเกงใน ตัวเล็ก)
บิชอป (bishop)				จู่เจี๋ย (主教 zhǔjiào)
บิล (bill)	น. ใบเก็บเงิน			จ้างตัน (帐单 zhàngdān)
บิลด์, บิ้ว (built)	ก. สร้าง (มักใช้กับ ดาราที่พยายามทำให้ ตนเกิดอารมณ์เพื่อให้ แสดงได้สมบทบาท)			เจ้าเปียวฉิง (造表 情 zàobiǎoqíng)
บิลด์อิน (built in)	น. สร้างในผนัง			อันจวง (安装 ānzhuāng)
	น. ในตัว			เนย์จื่อ (内置 nèizhì)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
บิลบอร์ด (bill board)	น. ป้ายโฆษณา กลางแจ้งขนาดใหญ่ ติดตั้งตามริมถนน			กว้างเกล้าผาย (广告 牌 guǎnggàopái) (โฆษณา 广告 ป้าย 牌: ป้าย โฆษณา)
บิลเลียด (billiards)				ไถคิว (台球 táiqiú)
บิวตี้ซาลอน (beauty salon)				เหมย์หรงเตียน (美 容店 měiróngdiàn) (เสริมสวย 美容 ร้าน 店: ร้านเสริม สวย)
บิวเรตต์ (burette)	น. หลอดแก้วยาว ปลายล่างมีลูกบิดให้ ปิดเปิดได้ ข้างหลอด มีขีดบอกปริมาตร สำหรับวัดของเหลว ที่ไหลออก ใช้ ประโยชน์ในการ วิเคราะห์ทางเคมี			ป้าวหลี่เลียงก๊ววัน (玻璃量管 bōlǐliàngguǎn) (แก้ว 玻璃 ปริมาณ 量 หลอด 管: หลอดแก้วที่มี การวัดปริมาณ)
บิสเนส (business)				เซิงอี้ (生意 shēngyì)
บิสมัท (bismuth)			ปี้ (铋 bì)	
บิคอร์ส (body course)	ก. นวดโดยใช้ ร่างกายสัมผัสกัน			เชินตี้อันหมั่ว (身 体按摩 shēntǐ'ànmó)
บีชี (busy)	ก. ชุ้ง			หมั่ง (忙 máng)
	ก. จอแจ, พลุกพล่าน			เร่อเน่า (热闹 rènnào)
	น. สายไม่ว่าง			ทงฮว่าจง (通话中 tōnghuàzhōng)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
บีต (beat)	ก. ชนะ			เซ่งลี่ (胜利 shènglì)
บีตา (beta particle, beta rays)	น. ชื่ออนุภาคที่พุ่ง ออกมานิวเคลียส ของอะตอม กัมมันตรังสี	เบย์ต้าเซ่อเซี่ยน (贝 塔射线 bèitǎshèxiàn) (บีตา 贝塔: ท.ศ., รังสี 射线: ป.ศ.) (รังสีบีตา)		
บีเฮฟวี่เออร์ (behavior)				สิงเหวย (行为 xíngwéi)
บุ๊ก (book), บูกี้กิ้ง (booking)	ก. จอง, สำรอง			ยูวี่ดิ่ง (预定 yùdìng)
บุ๊กแฟร์ (book fair)				ชูจ่าน (书展 shūzhǎn) (หนังสือ 书 แสดง นิทรรศการ 展: นิทรรศการหนังสือ)
บุ๊กสโตร์ (bookstore)				ชูเตี้ยน (书店 shūdiàn) (หนังสือ 书 ร้าน 店: ร้านหนังสือ)
บู๊ฟเฟต์ (ฝ. buffet)	น. รูปแบบการจัด เลี้ยงที่จัดอาหารไว้ เป็นส่วนกลาง ผู้ รับประทานเลือก อาหารมารับประทาน เอง น. รูปแบบการขาย อาหารที่คิดราคาเป็น รายหัว โดยผู้ซื้อ สามารถเลือก รับประทานอาหาร			จื้อดิ่งฉัน (自动餐 zìdòngcān) (ดำเนินการเอง 自 动 อาหาร 餐: อาหารดำเนินการ เอง)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	ได้มากตามที่ต้องการ			
	น. รายการส่งเสริม การขายประเภทหนึ่ง ของการให้บริการ โทรศัพท์เคลื่อนที่ โดยคิดเหมา ค่าบริการในเวลา ที่กำหนด			ว่า่ยมา่ย (外卖 wàimài)
บุฟเฟ่ต์ คาบินेट (ฝ. buffet)	น. คณะรัฐมนตรี กินโครงการต่าง ๆ กันมากเท่าที่ต้องการ			เนย์เก้อทานอู (内 阁贪污 nèigétānwū) (คณะรัฐมนตรี 内 阁 โกงกิน 贪污 : คณะรัฐมนตรี โกง กิน)
บู๊ต (boot) บู๊ตยาง (boot)	น. รองเท้าหนังหุ้ม ขึ้นมาถึงกลางน่อง หรือได้หัวเข้า น. รองเท้าทำด้วยยาง หรือพลาสติกหุ้มขึ้น มาถึงกลางน่องหรือ ได้หัวเข้า			ฉางถ่งเชว (长统 靴 chángtǒngxuē) (ยาว 长 คลุม 统 รองเท้าบู๊ต 靴: รองเท้าบู๊ตคลุมยาว)
บูติก (ฝ. boutique, อ. boutique)	น. ร้านตัดเย็บและ ขายเสื้อผ้าสตรี			ฟู่หนวี่ฝู่จวงเจี้ยน (妇女服装店 fùnǚfúzhuāng diàn) (ผู้หญิง 妇 女 เสื้อผ้า 服装 ร้าน 店 : ร้านเสื้อผ้า ผู้หญิง)
บู๊ธ (booth)	น. ชุ้มหรือร้านขนาดเล็ก ที่จำหน่ายสินค้า ในงานแสดงสินค้า			โช่วโฮ่วเฟิง (售货 棚 shòuhuòpéng)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	เป็นต้น น. ชุมนอาหารที่จัดใน งานเลี้ยง			(ของจำหน่าย 售货 橱: ชุมนของ จำหน่าย)
	น. ช่องที่จัดไว้เฉพาะ คนในห้องปฏิบัติการ ทางภาษามีอุปกรณ์ สำหรับฝึกปฏิบัติ			เลี้ยวเจียน (小间 xiǎojiān) (เล็ก 小 ห้อง 间: ห้องเล็ก)
บูม (boom)	ก. กล่าวร้องเสียงดัง พร้อม ๆ กัน			ฟาซูลงหลงเซิง (发出隆隆声 fāchūlónglóng shēng)
	น. เสียงดังอย่าง ระเบิด			ฟาตีเฉินเซิง (发低 沉声 fādīchénshēng) (เสียงทุ้มต่ำ 发低 沉 เสียง 声: เสียง ทุ้มต่ำ)
	ว. เป็นที่นิยม			หลิวสิง (流行 liúxíng)
	ว. รุ่งเรือง			ฝานรง (繁荣 fánróng)
บูมเมอแรง (boomerang)				เฟย์เปียว (飞镖 fēibiāo)
เบเกอรี่ (bakery)				เมียนเปาเตี้ยน (面 包店 miànbāodiàn) (ขนมปัง 面包 ร้าน 店: ร้านขนม ปัง)
เบคอน (bacon)				เยียนจูโร่ว (腌猪 肉 yānzhūròu) (คอง腌 เนื้อหมู 猪 肉: เนื้อหมูคอง)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
เบนซิน (benzine)				จีโหยว (汽油 qìyóu)
เบบี๋ (baby)	ก. (เรื่อง) เล็กน้อย			สั่วซือ (琐事 suǒshì)
	น. เด็กทารก			ยิงเออร์ (婴儿 yīng'ér)
เบเบ (basic)	ก. ธรรมดา, พื้น ๆ			อี้ป่าน (一般 yìbān)
เบรกี (brake, break)	ก. พัก			ซิ่วซี (休息 xiūxi)
	ก. ชักคอให้หยุด			ดิงจู่ย (顶嘴 dǐngzuǐ)
	ก. ห้ามล้อ			ซาเชอ (刹车 shāchē)
	น. เครื่องห้ามล้อ			จื่อต้งจี (制动器 zhìdòngqì)
	น. ช่วงเวลาของการ ทำเข้าทำแค้นในการ เล่นกีฬาบางชนิด เช่น สนุกเกอร์เป็น ต้น			คำพั่วลือเก่อ (打破时刻 dǎpò shíkè) (ทำลาย 打破 เวลา时刻)
เบรกเกอร์ (circuit breaker)	น. อุปกรณ์ไฟฟ้า สำหรับตัด กระแสไฟฟ้าออก จากวงจรเมื่อ กระแสไฟฟ้าสูงค่า เกินที่กำหนดไว้ใช้ ต่อกับเครื่องใช้ไฟฟ้า บางอย่าง			ตุ่วอันลู่จี (断路器 duànluòqì) (วงจรไฟฟ้าขาด 断路 อุปกรณ์器: อุปกรณ์ตัด วงจรไฟฟ้า)
เบร็กดาวน์ (break down)	ก. เสีย			ฮุ่ย (坏 huài)
	ก. ทวีต			เซี่ยเซี่ยน (下陷 xiàxiàn)
	ก. ขมสติไม่อยู่, สติ			อู่อี้ซือ (无意识 wúyìshì)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	แตก			wúyìshí (ไร้ 无 จิตสำนึก 意识: ไร้ จิตสำนึก)
เบรกแดนซ์ (break dancing)	น. รูปแบบการเต้นรำ ชนิดหนึ่ง			ฟี่ลู่ (霹雳舞 pīlǐwǔ) (ฟ้าแลบ ฟ้าผ่า 霹雳 การ เต้น 舞: การเต้น แบบฟ้าแลบฟ้าผ่า)
เบรกตัวโค้ง, เบรกกันตัว โค้ง (brake)	ก. หยุดรถกะทันหัน ในระยะใกล้			ลี้จี้ตงเชอ (立即停 车 lìjítíngchē) (ทันที 立即 หยุด 停 รถ 车: หยุดรถ ทันที)
	ก. หยุดกะทันหัน			ลี้จี้ตง (立即停车 lìjítíng) (ทันที 立 即 หยุด 停: หยุด ทันที)
เบรกแตก (brake)	ก. ระเบิดโทสะไม่อยู่			เจิงชี่ (生气 shēngqì)
เบรืกทงู (breakthrough)	ก. ค้นพบ			ฟาเซี่ยน (发现 fāxiàn)
	ก. ผ่านพ้น			เซียวซื่อ (消逝 xiāoshì)
เบรกมือ	น. เครื่องห้ามล้อ ไซ้ มือบังคับ			โส่วจ๋า (手闸 shǒuzhá)
เบรกลม	น. เบรกที่ใช้ลมอัด			จี้จ๋า (汽闸 qìzhá)
เบรืกอีเว่น (break even)	น. จุดคุ้มทุน			ปู้หยิงปู้คุย (不盈 不亏 bùyíngbùkuī) (ไม่ 不 กำไร 盈 ไม่ 不 ขาดทุน 亏: ไม่ขาดทุนไม่กำไร)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
เบรนส์ตอร์มมิ่ง (brainstorming)	ก. ระดมความคิด, ระดมสมอง			เจี้ยนจี้เจี้ยนเซ่อ (献计献策 xiànjìxiàncè)
เบรล (Braille, braille)				เตี้ยนจี้ (点子 diǎnzi)
เบราว์เซอร์ (browser)	น. โปรแกรมค้นดู			เตี้ยนเห่น่าเตอหลิว หล่านจี้ (电脑的 浏览器 diànnǎodeliúlǎn qì) (คอมพิวเตอร์ 电脑 ดูผ่าน ๆ 浏 览 อุปกรณ์ 器: อุปกรณ์คอมพิวเตอร์ ดูผ่าน ๆ)
เบริลเลียม (beryllium)			ฝี่ (铍 pí)	
เบเรต์ (อ., ฝ. beret)	น. หมวกฝ้ายอย่าง หนึ่ง	เปี่ยเหลย์เม่า (贝雷 帽 bèiléimào) (เบเรต์ 贝雷: ท.ศ., หมวก 帽: ป.ศ.) (หมวกเบเรต์)		
เบลบอย (bellboy)				ลูหวีกว๋านซือเจ้อ (旅馆侍者 lǚguǎnshìzhě) (โรงแรม 旅馆 บริกร 侍者: บริกร โรงแรม)
เบลอ, เบลอ (blur)	ก. พร่า, ไม่ชัด			บูจิงชู่ (不清楚 bùqīngchǔ) (ไม่ ชัดเจน 清楚: ไม่ชัดเจน)
	ก. มึนงง			เซวี่ยนยฺวิน (眩晕 xuànyūn)
เบส (base)	น. สารเคมีซึ่งทำ			เสียนตู้ (咸度

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	ปฏิบัติยากกับกรด แล้ว ให้ผลเป็นเกลือหรือ เกลือกับน้ำเท่ากัน			xiándù (เค็ม 咸 ระดับ 度: ระดับ ความเค็ม)
	น. ฐานที่มั่น, ฐานทัพ			จวินชือจีตี้ (军事 基地 jūnshìjīdì) (การทหาร 军事 ฐานทัพ 基地: ฐาน ทัพทหาร)
เบส (bass)	น. เครื่องดนตรีสากล อย่างหนึ่ง รูปร่าง ไวโอลิน แต่ใหญ่กว่า มากต้องยืนตีคมีเสียง ทุ้มต่ำ			ดีอินเยวี่ (低音乐 器 dīyīnyuèqì) (ต่ำ 低 เครื่องดนตรี 音乐器: เครื่อง ดนตรีเสียงต่ำ)
เบสต์เซลเลอร์ (bestseller)	น. หนังสือขายดี			ช่างเซียวซู (畅销 书 chànghǎoshū) (ขายดี 畅销 หนังสือ 书: หนังสือ ขายดี)
เบสบอล (baseball)				ป้างฉิว (棒球 bàngqiú)
เบสิก, เบสิค (basic)	น. พื้นความรู้			จีฉู่จือสือ (基础知 识 jīchǔzhīshí) (พื้นฐาน 基础 ความรู้ 知识: ความรู้พื้นฐาน)
	น. พื้นฐาน			จีฉู่ (基础 jīchǔ) จีเปิ่น (基本 jīběn)
	ก. พื้น ๆ			อี้ปาน (一般

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				yìbān)
เบอร์ (number)	น. หมายเลขลำดับ			ชู่จื่อ (数字 shùzì)
เบอรัลเลียม (berkelium)				ซิน (铟 xīn)
เบอร์ฟ้า	น. ปากกาชนิดหนึ่ง			อึ้งเป่ (一种笔 yìzhǒngbǐ) (หนึ่ง — ชนิด 种 ปากกา 笔: ปากกาชนิด หนึ่ง)
	ก. บ้าเห่อ			เสียนป่าย (显摆 xiǎnbǎi)
เบ็ด, เบิร์ด	ก. ใช้มือตบหัวเฉียง สูงถาก ๆ จากท้าย ทอยขึ้น			ย่งโศวต่าโถว (用 手打头 yòngshǒudǎtóu) (ใช้ 用 มือ 手 ตี 打 หัว 头: ใช้มือตี หัว)
	ก.เตะลูกบอลข้าม คานประตูในกีฬา ฟุตบอล			ทิจู่ฉิวเซาซูเหมินเตอ เหิงเหลียง (踢足 球超出门的横 梁 tīzúqiú chāochūménde héngliáng) (เตะ 踢 ฟุตบอล 足球 ข้ามออก超出 ประตู 门 คาน 横 梁 : เเตะฟุตบอลข้าม ออกคานประตู)
เบ็ดกะโหลก	ก. ตบหัวอย่างแรง			ย่งโศวต่าโถว (用 手打头 yòngshǒudǎtóu) (ใช้ 用 มือ 手 ตี 打 หัว 头: ใช้มือตี

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				หัว)
เบิร์ดอายวิว (bird's-eye view)	น. ภาพมองจาก ข้างบน			เหนือขั้วคั่นดู (鸟瞰图 niǎokàntú) (มองกราดไปรอบ ๆ จากที่สูง 鸟瞰 ภาพ 图: ภาพมอง กราดไปรอบ ๆ จาก ที่สูง)
เบิร์ธเดย์ (birthday)				เซ็งรื่อ (生日 shēngrì)
เบ็ด (double)	ก. ซ้ำ, ทำเป็นสอง เท่า			เบ้ยเจิง (倍增 bèizēng)
	ก. พุดข่มอีกฝ่ายหนึ่ง ว่าดีกว่าเหนือกว่า			ซุจีจางเซิงซื่อ (虚张声势 xūzhāngshēng shì)
	ก. เร่งเครื่องยนต์ ขณะรถอยู่กับที่			จิ่งจื่อเจียซู่ (静止加速 jìngzhǐjiāsù)
เบิ้ลน้ำมัน	ก. เร่งเครื่องยนต์ ซ้ำ ๆ ถี่ ๆ			ฝานฟูฟาตัง (反复发动 fǎnfùfādòng)
เบียน (lesbian)	ดู “เลสเบียน” (lesbian)			
เบียร์ (beer)		ฝี้จิว (啤酒 píjiǔ) (เบียร์ 啤: ท.ศ., เหล้า 酒: ป.ศ.) (เหล้าเบียร์)		
เบียร์การ์เด้น (beer garden)		ฝี้จิวเย่หวิยน (啤酒园 píjiǔyuán) (เบียร์啤: ท.ศ., เหล้า 酒สวน 园:		

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
		ป.ศ.) (สวนเปียร์ เหล่า)		
แบ็กกราวด์, แบ็กกราวด์ (background)	น. พื้นหลัง			เป่ย์จิ้ง (背景 bèijǐng)
	น. เรื่องราวซึ่งเป็น ที่มาของเรื่อง, ภูมิ หลัง, เบื้องหลัง			เป่ย์จิ้งจิงคว่าง (背 景情况 bèijǐngqíng kuàng) (ภูมิหลัง 背景 สถานการณ์ 情况: สถานการณ์ ภูมิหลัง)
แบ็กอัป, แบ็กอัป (back up)	ก. สนับสนุนอยู่ เบื้องหลัง			โห่วปู้ (后补 hòubǔ)
	ก. เก็บสำรอง			ยู่เป่ย์ (预备 yùbèi)
แบ็ค (back)	น. หลัง			เป่ย์ (背 bèi)
	ก. สนับสนุนอยู่ เบื้องหลัง			โห่วปู้ (后补 hòubǔ)
แบ็คขวา, แบ็คซ้าย	น. ตำแหน่งผู้เล่น กีฬาฟุตบอลกองหลัง ด้านขวาและด้านซ้าย			โห้วเว่ย์, จั่วเว่ย์ (右 卫, 左卫 yòuwèi, zuǒ wèi)
แบ็กแพ็ค, แบ็กแพ็ค (backpack)	น. กระเป๋าสะพาย หลังอย่างเป้			เป่ย์เป่า (背包 bèibāo)
แบ็กอัป (back up)	ก. หนุนหลัง			โห่วปู้ (后补 hòubǔ)
แบ็คแฮนด์ (back hand)	ก. ตบด้วยหลังมือ			ฝ่านโส่วจี (反手)
	น. การตีลูกเหวี่ยง แขนออกไปด้านหลัง มือในการเล่นเทนนิส หรือแบดมินตัน			ฝ่านโส่วจีฉิว (反手 击球 fǎnshǒujīqiú) (แบ็คแฮนด์ 反手 ตี 击 ลูกบอล 球: ตี

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				ลูกบอลแบ็คแฮนด์)
แบ็คโฮ (backhoe)	น. รถแทรกเตอร์ ชนิดหนึ่ง ใช้ตักและ คันดินได้			ฝานเซียงวาจู่จี (反 向挖土机 fǎnxiàngwātǔjī) (พลิกกลับ 反 ขุด 挖 ดิน 土 เครื่อง 机: เครื่องขุด ดินพลิกกลับ)
แบงก์, แบ็งก์ (bank)	น. ธนาคาร			หยินหาง (银行 yínháng)
แบ็งก์ (banknote)	น. ธนบัตร			จื่อปี้ (纸币 zhǐbì) (กระดาษ 纸 เงิน 币: เงินกระดาษ)
แบดมินตัน (badminton)				ยู่หวิ่เหมาฉิว (羽毛 球 yǔmáoqiú) (ขนนก 羽毛 ลูก บอล 球: ลูกบอลขน นก)
แบตเตอรี่ (battery)				เดียนฉือ (电池 diànchí)
แบตเตอรี่หมด (battery)	ก. พลังงานใน แบตเตอรี่หมด			เหมย์เดียนฉือ (没 电池 méidiànchí) (ไม่ มี แบตเตอรี่ 电 池: ไม่มีแบตเตอรี่)
	ก. หหมดเรี่ยวแรง			หวู่ลี้ชี่ (无力气 wúlìqì) (ไม่มี 无 เรี่ยวแรง 力气: ไม่ มีเรี่ยวแรง)
แบน (ban)	ก. ห้ามหรือไม่ อนุญาตให้เผยแพร่ หรือจำหน่าย เป็นต้น			จิ้นเหยียน (禁演 jìnyǎn)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	ก. ต่อต้าน			ฝ่านกั๋ง (反抗 fǎnkàng)
แบนโจ (banjo)		ปิ่นจั่วฉิน (班卓琴 bānzhuōqín) (แบนโจ 班卓: ท. ศ., พิณ 琴: ป.ศ.) (พิณแบนโจ)		
แบนด์ (band)	น. วงดนตรี, วง ดุริยางค์			เยว่ตู่ยี่ (乐队 yuèduì)
แบนตั้มเวท (bantamweight, bantam weight)	น. รุ่นพิกัดน้ำหนัก ของนักมวยรุ่น น้ำหนักไม่เกิน 118 ปอนด์			จู่ยี่จิงจิ่งจี้ (最轻重 及 zuìqīngzhòngjí)
แบบแปลน	น. แผนผัง			หลานตู (蓝图 lántú)
แบบฟอร์ม	น. กระดาษที่พิมพ์ ข้อความและเว้น ช่องว่างไว้ให้เติม			เปี่ยวเก้อ (表格 biǎogé)
แบเบอร์	ก. เผยให้เห็นชัดเจน			เสียนชื้อ (显示 xiǎnshì)
แบรนด์ (brand)	น. ดราสินค้า, ยี่ห้อ, ชื่อสินค้า			หมิงผาย (名牌 míngpái)
แบรนด์นิว (brand new, brand-new)	ว. (ชนิด) ใหม่			ซินชางผิ่น (新商 品 xīnshāngpǐn) (ใหม่ 新 สินค้า 商 品: สินค้าใหม่)
	ว. ใหม่ถอดด้าม, ใหม่เอี่ยม			เหิ่นซิน (很新 hěnxīn) (มาก 很 ใหม่ 新: ใหม่มาก)
แบรนด์เนม (brand name)				หมิงผาย (名牌 míngpái)
แบเรียม (barium)			เป้ย (钡 bèi)	

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
แบล็กลิสต์, แบล็คลิสต์ (blacklist)	ก. ขึ้นบัญชีดำ			เจียวจ๋า (敲诈 qiāozhà)
	น. บัญชีดำ			เฮย์มิงตัน (黑名单 hēimíngdān) (ดำ 黑 บัญชีรายชื่อ 名单: บัญชีรายชื่อ ดำ)
แบล็กเมล์ (blackmail)				เจียวจ๋า (敲诈 qiāozhà)
โบ, โบว์ (bow)				หูเดียเจีย (蝴蝶结 húdiéjié) (ผีเสื้อ 蝴蝶 ผูก 结) (ผูก เป็นรูปผีเสื้อ)
โบกี้ (bogie, bogy)				เชอเซียง (车厢 chēxiāng)
โบแดง, โบว์แดง	น. งานชิ้นสำคัญที่ได้ รักการยกย่อง สรรเสริญ			เจียจั่ว (杰作 jiézuò)
โบต, โบ๊ต (boat)	น. ชื่อเรือเล็กที่เป็น ส่วนอุปกรณ์ของเรือ เดินทะเลขนาดใหญ่			เสี่ยวฉวน (小船 xiǎochuán)
บ๊อธ (both)	น. ชายรักร่วมเพศที่ แสดงบทบาททาง เพศเป็นชายหรือ หญิงก็ได้			ชวงชิงเลี่ยน (双 性恋 shuāng xìngliàn) (คู่ 双 รักร่วมเพศ 性恋 : รักร่วมเพศแบบคู่)
โบนัส (bonus)				เจียงจิน (奖金 jiǎngjīn) หงลี่ (红利 hónglì)
โบรักเกินฮาร์ด (broken heart)				ซือเลี่ยน (失恋 shīliàn) (สูญเสีย 失 ความรัก 恋:

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				สูญเสียความรัก)
โบรกเกอร์ (broker)				จิงจีเหริน (经纪人 jīngjīrén)
โบรชัวร์ (brochure)				เสี่ยวเซ่อจื่อ (小册子 xiǎocèzǐ) (เล็ก 小 หนังสือ 册子: หนังสือเล็ก)
โบรมีน (bromine)				จั่ว (溴 xiù)
โบรไมด์ (bromide)				จั่วฮว่าอู๋ (溴化物 xiùhuàwù)
โบรอน (boron)			เฟิง (硼 péng)	
โบว์ดำ	น. ผลงานใหญ่ที่น่า อับยศอดสู			โหล่ซือ (丑事 chǒushì)
โบว์ลิ่ง (bowling)		เป่าหลิงฉิว (保龄球 bǎolíngqiú) (โบว์ลิ่ง 保龄: ท. ศ., กีฬา 球: ป.ศ.) (กีฬาโบว์ลิ่ง)		กุนมู่ฉิว (滚木球 gǔnmùqiú) (กลิ้ง 滚 ไม้ 木 ลูกบอล 球: ลูกบอลไม้กลิ้ง)
โบว์ (bowie)	น. มีดสั้นสำหรับพก เวลาเดินป่า			เหลี่ยเตาเตออีจิง (猎刀的一种 lièdāodeyì zhǒng) (ล่าสัตว์ 猎 มีด 刀 หนึ่ง ชนิด 种: มีดล่าสัตว์ ชนิดหนึ่ง)
ไบ, ไบ (bisexual)	น. ผู้ที่รักชายหรือมี ความสัมพันธ์ทาง เพศได้ทั้งกับหญิง หรือกับชาย			ดู้ยหนานนุหวิ่เหลี่ยง ซิงโตวโฮยวซิงยวี่ เตอ (对男女两 性都有性欲的 duìnǎnnǚliǎng xìngdōuyǒu xìngyùde) (กับ 对 ผู้ชาย 男 ผู้หญิง

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				女 สอง 两 เพศ 性 ล้วน 都 มี 有 อารมณ์ทางเพศ 性 欲: มีอารมณ์ทาง เพศได้ทั้งชายหญิง)
ไบเบิล (bible)				เซ่งจิง (圣经 shèngjīng)
ไบรต์ (bright)	ก. ฉลาด			ซงหมิง (聪明 cōngmíng)
	ก. สวยสดใส			เปี้ยวเลียง (漂亮 piàoliàng)